



CITY OF SOUTH SAN FRANCISCO

POST WHERE EMPLOYEES MAY READ EASILY
- VIOLATORS SUBJECT TO PENALTIES -

OFFICIAL NOTICE

THE CITY OF SOUTH SAN FRANCISCO MINIMUM WAGE RATE IS

\$17.70 per hour

Effective January 1, 2025

Beginning January 1, 2025, employers who are subject to a City of South San Francisco Business License must pay each employee who performs at least two (2) hours of work per week in the City of South San Francisco, minimum wages not less than \$17.70 per hour.

The minimum wage requirement set forth in the City of South San Francisco Minimum Wage Ordinance applies to adult AND minor employees who work two (2) or more hours per week (tips not included). The minimum wage is adjusted annually beginning on January 1st of each year.

Under the Ordinance, employees who assert their rights to receive the City's minimum wage are protected from retaliation. Employees may file a civil lawsuit against their employers for any violation of the Ordinance or may file a complaint with the City of South San Francisco. The City will investigate possible violations and will require access to payroll records. The City will enforce violations of the Minimum Wage Ordinance by ordering reinstatement of employees, payment of back wages unlawfully withheld, and penalties.

If you have any questions, need additional information, or believe you are not being paid correctly, contact your employer or the City Manager's Office at:

City of South San Francisco
City Manager's Office
400 Grand Avenue
South San Francisco, CA 94080
(650) 877-8502

MinimumWage@ssf.net

www.ssf.net/MinimumWage

Rev. 11/01/24- This notice supersedes all past notices.



CUIDAD DE SOUTH SAN FRANCISCO

PUBLICACION DONDE LOS EMPLEADOS
PUEDEN LEER FACILMENTE
- LOS INFRACTORES SUJETOS A
PENALIDADES -

AVISO OFICIAL

EL SALARIO MINIMO DE LA CUIDAD DE SOUTH SAN FRANCISCO ES

\$17.70 por hora

Efectiva 1 de Enero de 2025

A partir del 1 de Enero de 2025, los empleadores sujetos a una Licencia Comercial de la Ciudad de South San Francisco deben pagarle a cada empleado que realice al menos dos (2) horas de trabajo por semana en la Ciudad de South San Francisco un salario mínimo no inferior a \$17.70 por hora.

El Requisito de salario mínimo establecido en la Ordenanza de salario mínimo de la Ciudad de South San Francisco se aplica a los empleados adultos y menores que trabajan dos (2) horas o más por semana (no se incluyen las propinas). El salario mínimo se ajusta anualmente a partir del 1 de Enero de cada año

Según la Ordenanza, los empleados que hacen valer sus derechos a recibir el salario mínimo de la Ciudad están protegidos contra represalias. Los empleados pueden presentar una demanda civil contra sus empleadores por cualquier violación de la Ordenanza o pueden presentar una queja ante la Ciudad de South San Francisco. La Ciudad investigará posibles violaciones y requerirá acceso a los registros de nomina. La Ciudad hará cumplir las violaciones de la Ordenanza de Salario Mínimo al ordenar el reintegro de los empleados, el pago de salarios atrasados retenidos ilegalmente y sanciones.

Si tiene alguna pregunta, necesita informacion adicional o cree que no le están pagando correctamente, comuníquese con su empleador o con la Oficina del Administrador de la Ciudad al:

Cuidad de South San Francisco
Oficina del Administrador de la Ciudad
400 Grand Avenue
South San Francisco, CA 94080
(650) 877-8502
MinimumWage@ssf.net

www.ssf.net/MinimumWage

Rev. 11/01/24- This notice supersedes all past notices.



南三藩市

貼在員工容易閱讀的地方 - 違規者將受到處罰-

官方通知

南三藩市最低工資為

時薪\$17.70

2025年1月1日生效

自2025年1月1日起持有南三藩市營業執照的雇主必須向在南三藩市每週工作至少兩 (2) 小時的每位員工支付不低於每小時\$17.70美元的最低工資。

《南三藩市最低工資條例》中規定的最低工資要求適用於每週工作兩 (2) 小時或以上的成年和未成年僱員（不包括小費）。最低工資標準將在每年1月1日調整一次。

根據該條例，主張領取市府最低工資權利的員工將受到保護，免受報復。僱員可以就雇主違反該條例的行為提起民事訴訟，也可以向南三藩市提出投訴。市府將調查可能的違規行為，並要求查閱薪資紀錄。市府將透過命令僱員復職、支付非法扣留的工資和處罰等方式來強制執行違反《最低工資條例》的行為。

如果您有任何疑問、需要更多資訊或認為您的薪資不正確，請透過以下方式聯絡您的雇主或城市經理辦公室：

City of South San Francisco
City Manager's Office
400 Grand Avenue
South San Francisco, CA 94080
(650) 877-8502 MinimumWage@ssf.net www.ssf.net/MinimumWage
修訂版11/01/24 - 本通知取代所有過去的通知。



JAN2025



63040

J. J. Keller
& Associates, Inc.
Since 1953

65977F

TWO ways to verify poster compliance!

QR CODE Scan with phone camera:

OR
ONLINE Go to: JJKeller.com/LLPverify
Enter this code: 69611-012025